



## Raggruppamento Carabinieri Biodiversità

Reparto Biodiversità di Pistoia

### CAPITOLATO D'ONERI

Regolante la vendita, mediante asta pubblica n°14/2019 Reg. Aste (Prot. 3472 del

18/06/2019), di due lotti di **legname da opera e legname da triturazione come sotto**

**descritti** ubicati in varie località della R.N.B. di di Abetone e della R.N.B. di Acquerino,

acquistabili separatamente.

Il Reparto CC Biodiversità di Pistoia, autorizzato dal Raggruppamento CC Biodiversità con

atto autorizzativo n°520 dell'11/06/2019 mette in vendita, mediante asta pubblica con il

metodo delle offerte scritte segrete, da confrontarsi con il prezzo assunto a base d'asta, a

termine dell'articolo 73 lettera c) e 76 del vigente Regolamento di Contabilità Generale dello

Stato, approvato con R.D. 23 maggio 1924, n°827 e successive modificazioni, i seguenti due

lotti acquistabili separatamente:

**LOTTO N°1** – Riserva Naturale Biogenetica di **Abetone** – Denominazione del lotto:

**“LEGNAME DA OPERA DI ABETE BIANCO E ABETE ROSSO – Località varie”** – Il

legname è accatastato ciglio strada rotabile in n°02 località nella R.N.B. di Abetone - Vendita

legname da opera di **Abete bianco non scortecciato e Abete rosso scortecciato** - Quantità

**metri cubi 351 - IMPORTO DEL LOTTO A BASE D'ASTA AL NETTO DELL'I.V.A.**

**al 22%: € 18.252,00 (pari ad € 52,00/mc).** Il materiale sopra descritto, allestito ed esboscato

a cura e spese dell'Amministrazione venditrice proviene da sradicamenti o stroncamenti

avvenuti a seguito di avverse condizioni meteorologiche, da tagli fitosanitari e da tagli di

manutenzione;

**LOTTO N°2** – Riserva Naturale Biogenetica di **Abetone e Acquerino** – Denominazione del

lotto: **“LEGNAME DA TRITURAZIONE DI ABETE BIANCO E ABETE ROSSO –**

**Località varie”** – Il legname è accatastato ciglio strada rotabile in località varie nelle riserve

di Abetone e di Acquerino - Vendita legname da triturazione di **Abete bianco e di Abete**

**rosso** - Quantità **quintali 2.352 circa** - **IMPORTO DEL LOTTO A BASE D'ASTA AL**

**NETTO DELL'I.V.A. di legge: € 4.704,00 (pari ad € 2,00/q.le).** Il materiale sopra

descritto, allestito ed esboscato a cura e spese dell'Amministrazione venditrice proviene da

stradicamenti o stroncamenti avvenuti a seguito di avverse condizioni meteorologiche, da tagli

fitosanitari e da tagli di manutenzione.

Potranno partecipare all'asta esclusivamente ditte o società regolarmente iscritte alla camera di

commercio.

**Art. 1** - La vendita avrà luogo a mezzo asta pubblica ad unico e definitivo incanto, al miglior

offerente con il sistema delle offerte scritte segrete, per ciascun lotto, a termine dell'articolo

73 lettera c) e 76 del Regolamento di Contabilità Generale dello Stato R.D. 23/5/1924, n°827

nelle circostanze di tempo e di luogo e nelle forme prescritte nell'avviso d'asta. Prima

d'iniziare la gara l'Autorità che la presiede darà lettura dell'art. 353 del C.P., del presente

capitolato d'oneri e fornirà tutti i chiarimenti necessari affinché non possano sorgere

contestazioni in merito al materiale legnoso oggetto della vendita, alle località dove si trova e

alle condizioni dell'aggiudicazione.

**Art. 2** – Il Presidente procederà per ciascun lotto come segue: lette tutte le offerte pervenute,

le confronterà con il prezzo base d'asta del lotto e aggiudicherà lo stesso al miglior offerente.

Qualora nessuna offerta raggiunga il prezzo base d'asta, la gara sarà dichiarata deserta. Per

ogni lotto si darà luogo all'aggiudicazione anche se vi fosse un solo offerente, purché il

prezzo offerto sia superiore o pari a quello a base d'asta. In caso di parità, sarà subito aperta,

con gli stessi criteri, una nuova gara, ad offerte segrete, fra i concorrenti che hanno presentato

uguale offerta. Colui che risulterà migliore offerente sarà dichiarato aggiudicatario. Ove

nessuno di coloro che hanno presentato offerte uguali sia presente o se presenti non vogliono

migliorare l'offerta, si procederà all'aggiudicazione ai sensi dell'art. 77 del R.D. n° 827/24.

**Art. 3** - L'offerta non sarà presa in considerazione agli effetti di cui sopra qualora si verificano anche uno o più dei seguenti casi:

- che sia priva di data e di firma;
- se fatta a nome diverso da quello del firmatario, qualora il medesimo non rappresenti Società, Cooperative ed Enti o non sia procuratore dell'offerente;
- se condizionata o espressa in modo indeterminato o con semplice riferimento ad altra offerta propria o di altri.

L'offerta di norma non deve presentare rettifiche specialmente nei dati essenziali. A questo riguardo il Presidente dell'asta pubblica potrà considerare nulla un'offerta nella quale l'importo esposto in lettere e in cifre sia illeggibile ma, prima di far ciò, potrà interpellare l'interessato, qualora sia presente, chiedendo a lui conferma dell'importo esposto dopodiché farà apporre, in calce all'offerta, apposita conferma scritta.

**Art. 4** - Per essere ammessi alla gara gli interessati dovranno far pervenire entro le ore 12.00 del giorno precedente a quello fissato per l'asta, al seguente indirizzo "Reparto Carabinieri Biodiversità di Pistoia, Via del Carmine 8, 51100 Pistoia" un plico, SEPARATAMENTE PER CIASCUN LOTTO PER IL QUALE SI INTENDE PARTECIPARE, controfirmato sui lembi di chiusura e sigillato con ceralacca (la mancanza della ceralacca o della firma sui lembi comporterà l'esclusione dalla gara) contenente esternamente la seguente dicitura: "**Contiene offerta per l'aggiudicazione di legname dell'asta pubblica del 17/07/2019 LOTTO n°....**" compilato con il numero del lotto per cui si intende partecipare e l'indicazione del mittente. Il plico relativo al lotto di interesse, pena l'esclusione, dovrà pervenire entro l'ora e il giorno sopra indicati mediante raccomandata postale, posta celere, agenzie di recapito, ovvero direttamente consegnato a mano al Reparto CC Biodiversità di Pistoia, Via del Carmine 8, 51100 Pistoia (PT). Scaduto il suddetto termine, non resta più valida alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva della precedente offerta.

L'Amministrazione declina qualsiasi responsabilità per eventuali smarrimenti o ritardi nell'arrivo delle offerte e non saranno ammessi reclami al riguardo. **La mancata apposizione della dicitura "Contiene offerta per l'aggiudicazione di legname dell'asta pubblica del 17/07/2019 LOTTO n°..."** (indicare il numero del lotto per il quale si intende partecipare) **sul plico sigillato comporta l'esclusione dalla gara.**

Il plico sopra detto dovrà contenere la seguente documentazione:

1. busta chiusa controfirmata sui lembi e sigillata con bolli di ceralacca, con sopra la scritta **"OFFERTA ECONOMICA di cui all'asta pubblica del 17/07/2019 LOTTO n°..."** compilato con il numero del lotto per cui si intende partecipare e l'indicazione del mittente (la mancanza della ceralacca o della firma sui lembi o delle scritte previste comporterà l'esclusione dalla gara), contenente l'offerta economica redatta su carta bollata, compilata esclusivamente secondo il **"modello A/1" riferito al lotto 1 o il "modello A/2" riferito al Lotto 2"** allegato all'avviso d'asta, nel quale sarà indicato l'importo offerto, espresso sia in cifre che in lettere. L'offerta economica dovrà essere migliore o almeno pari a quella stabilita come base d'asta. L'offerta sarà dichiarata nulla se priva di data o di firma o comunque se fatta a nome diverso da quello del firmatario. L'inosservanza, da parte della ditta concorrente di una sola delle altre formalità richieste, determina l'esclusione dalla gara. Tuttavia nel caso in cui l'irregolarità consista solo nella discordanza fra l'importo espresso in cifre e quello espresso in lettere l'offerta non sarà esclusa e sarà ritenuto valido l'importo più vantaggioso per l'Amministrazione. **La mancanza di tale documentazione comporta l'esclusione dalla gara.**

2. Documentazione attestante l'avvenuto deposito cauzionale provvisorio nella misura del 5% dell'importo stabilito a base d'asta, al netto dell'I.V.A. e cioè pari ad Euro 912,60 (Euro novecentododici/60) per il LOTTO 1 e pari ad Euro 235,20 (Euro Duecentotrentacinque/20) per il LOTTO 2, effettuato tramite assegno circolare intestato alla Tesoreria Provinciale dello

Stato di Pistoia, Capo 16° capitolo 2475, quale cauzione provvisoria a garanzia degli impegni assunti nei confronti dell'Amministrazione. **La mancanza del deposito provvisorio o l'insufficienza dell'importo comporteranno l'esclusione dalla gara.** Ad aggiudicazione avvenuta le cauzioni provvisorie dei non aggiudicatari saranno immediatamente restituite agli stessi, mentre quella dell'aggiudicatario sarà restituita solo ad avvenuta esecuzione del contratto nei modi e nei termini pattuiti.

3. Autocertificazione dell'iscrizione della ditta o società (s.a.s., s.n.c., s.r.l., s.d.f., semplice, s.p.a. ecc.), ad una Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, ai sensi degli articoli 38, 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 e succ. mod. e int., utilizzando il "**modello B**" allegato all'avviso d'asta. Tale autocertificazione dovrà essere sottoscritta dal titolare o legale rappresentante che dovrà inoltre allegare, a pena di esclusione, fotocopia di un documento d'identità valido. **La mancanza di tale documentazione comporta l'esclusione dalla gara.** L'Amministrazione si riserva il diritto di effettuare una verifica del contenuto della dichiarazione rilasciata dall'offerente ai sensi di legge.

4. Una dichiarazione su carta libera con la quale il concorrente attesti: di essersi recato nelle località dove si trova il materiale posto in vendita, di averlo trovato di pieno gradimento, di aver preso visione delle circostanze generali e particolari, di aver preso visione del capitolato d'onori regolante la vendita, utilizzando il "**modello C/1**" riferito al lotto 1 o il "**modello C/2**" riferito al Lotto 2" allegato all'avviso d'asta. **La mancanza di tale documentazione comporta l'esclusione dalla gara.**

5. Patto di integrità, compilato secondo l'allegato modello D, debitamente sottoscritto. **La mancanza di tale documento, regolarmente compilato e sottoscritto, comporta l'esclusione dalla gara.**

**Art. 5** – Qualora la ditta deliberataria non fosse in possesso dei requisiti e di quanto previsto dalla normativa vigente, l'aggiudicazione sarà ritenuta nulla e si procederà all'aggiudicazione

in favore del secondo offerente, sempre se in regola con le suddette norme. In caso contrario

si passerà al terzo, quarto, ecc., salvo il possesso dei requisiti necessari.

**Art. 6** - Sono esclusi dal concorrere alla presente asta pubblica coloro i quali hanno in corso vertenze giudiziarie con l'Amministrazione venditrice.

**Art. 7** - Le offerte redatte con le modalità indicate nell'avviso d'asta, dovranno pervenire mediante raccomandata postale, posta celere, agenzie di recapito, ovvero direttamente consegnato a mano al Reparto CC Biodiversità di Pistoia, Via del Carmine 8, 51100 Pistoia (PT) entro e non oltre le ore 12.00 del giorno precedente a quello fissato per la gara; in tal caso faranno fede la data e l'ora apposte dall'Ufficio medesimo sul plico. Scaduto il suddetto termine, non resta più valida alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva ad offerta precedente. L'Amministrazione declina qualsiasi responsabilità per eventuali smarrimenti o ritardi nell'arrivo delle offerte e non saranno ammessi reclami al riguardo.

**Art. 8** - Quando in un'offerta vi sia discordanza fra l'importo in lettere e quello indicato in cifre, sarà considerata valida l'indicazione più vantaggiosa per l'Amministrazione, a norma dell'art. 72 del Regolamento per l'Amministrazione del Patrimonio e la Contabilità Generale dello Stato.

**Art. 9** - Si procederà pertanto all'aggiudicazione con le modalità su esposte, dopodichè verranno restituiti, seduta stante, a tutti coloro che partecipano all'asta e che non sono rimasti deliberatari, se presenti, i certificati non ritenuti necessari per l'Amministrazione, esclusa l'offerta; diversamente tale restituzione avverrà a mezzo posta. Saranno trattenuti invece quelli dell'aggiudicatario.

**Art. 10** - Il deliberatario dovrà accettare il materiale che gli verrà consegnato previo sopralluogo con il titolare del Reparto CC Biodiversità di Pistoia o con un suo incaricato. Il deliberatario non potrà sollevare eccezioni di sorta per la qualità e luoghi di giacenza. Inoltre sui prezzi unitari, quali risulteranno dall'esperimento d'asta pubblica, non saranno concessi

ne' sconti, ne' riduzioni per difetto o altro e pertanto gli aggiudicatari non potranno pretendere sostituzioni o dar luogo a scarti.

**Art. 11** - Com'è noto, nel periodo bellico nelle foreste pistoiesi si sono verificati dei cannoneggiamenti, pertanto **questo Ufficio declina ogni responsabilità sull'eventuale presenza di schegge nel legname posto in vendita.**

**Art.12** – Il verbale d'asta pubblica avrà per l'aggiudicatario la forza e gli effetti di atto pubblico dal giorno della sua sottoscrizione mentre gli obblighi dell'Amministrazione sono subordinati all'approvazione degli atti da parte degli Organi di Controllo. Il "Contratto di Compravendita Legname" sarà sottoscritto **entro 10 giorni** dall'aggiudicazione, tra il venditore e l'aggiudicatario.

**Art. 13** - La Ditta aggiudicataria è obbligata a pagare le spese di copia, carta bollata, registrazione e tutte le altre inerenti il contratto, ivi comprese quelle afferenti il verbale di accertamento amministrativo. Dette spese dovranno essere versate sul conto corrente n°2519 intestato alla Tesoreria Provinciale Sezione di Pistoia, con imputazione al Capo XVI e Capitolo n°3573, direttamente dalla ditta aggiudicataria, entro **CINQUE** giorni dalla data di aggiudicazione.

**Art. 14** - La ditta deliberataria dovrà provvedere al momento dell'aggiudicazione o al più tardi entro **DIECI** giorni dalla medesima, alla costituzione di un deposito cauzionale definitivo presso la Tesoreria Provinciale dello Stato o di una fideiussione bancaria, con il rispetto delle condizioni previste dall'art. 54 del R.D. 23 maggio 1924, n. 827 - Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato, pari al **20%** del prezzo di vendita del lotto aggiudicato (I.V.A. esclusa). Nella causale dovrà essere precisato che trattasi di deposito cauzionale o di fideiussione bancaria effettuata a garanzia del contratto stipulato, con efficacia fino a liberazione del Reparto CC Biodiversità di Pistoia beneficiario, con esplicita rinuncia del garante alla preventiva escussione del debitore principale, firma

autentica del garante e operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta da parte del Reparto CC Biodiversità di Pistoia.

**Art. 15** - Se l'aggiudicatario non costituirà la cauzione o la fideiussione definitiva stabilite dal precedente art. 14 entro il termine previsto, il Raggruppamento CC Biodiversità potrà risolvere il contratto dandone comunicazione all'aggiudicatario stesso mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC e disporre liberamente per una nuova gara, restando a carico del deliberatario suddetto l'eventuale differenza in meno della nuova aggiudicazione, esclusa ogni offerta in più.

**Art. 16** - L'aggiudicatario del **LOTTO 2**, ai fini dell'esatta quantificazione dell'I.V.A. di legge dovuta, è tenuto entro **DIECI** giorni dall'aggiudicazione a far pervenire una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi del D.P.R. 445/2000 e succ. mod. e int. attestante la destinazione del legname da triturazione acquistato (uso energetico I.V.A. 10% o altri usi industriali I.V.A. 22%).

**Art. 17** - Approvati gli atti inerenti l'esperimento di gara da parte delle autorità competenti, si procederà a consegnare il lotto aggiudicato. Di tale operazione dovranno essere compilati appositi verbali da sottoscrivere dai deliberatari.

**Art. 18** - L'aggiudicatario dovrà prendere in consegna il materiale legnoso costituente il lotto aggiudicato, entro **DIECI** giorni dalla data di comunicazione, da parte del Reparto CC Biodiversità di Pistoia, dell'avvenuta approvazione degli atti inerenti l'asta. Se i deliberatari, benché invitati a prendere in consegna i lotti, non vi provvedessero nel termine stabilito, verrà applicata una penale di € **50,00** per ogni giorno di ritardo.

**Art. 19** - L'aggiudicatario dovrà effettuare il pagamento, sul conto corrente postale intestato alla Tesoreria Provinciale di Pistoia, in valuta legale e dietro emissione dei bollettini di pagamento da parte del Reparto CC Biodiversità di Pistoia, nel seguente modo:

- LOTTO 1, rata **unica** dell'importo pari al **100%** del prezzo di aggiudicazione entro **10 gg**



dalla data di comunicazione dell'approvazione del contratto e comunque prima della consegna

del lotto;

- LOTTO 2, rata **unica** dell'importo pari al **100%** del prezzo di aggiudicazione entro **10 gg**

dalla data di comunicazione dell'approvazione del contratto e comunque prima della consegna

del lotto. Il materiale legnoso, a seguito della consegna del lotto, potrà essere prelevato

dall'aggiudicatario fino al raggiungimento della quantità di q.li **2.352; per l'esatta**

**quantificazione del legname da triturazione prelevato** farà fede la determinazione

rilasciata da idonea pesa pubblica da effettuarsi in contraddittorio. Nel caso in cui l'ultimo

carico effettuato risulti avere un peso, certificato dalla pesa pubblica, che determini il

superamento del quantitativo di legname posto all'asta, l'aggiudicatario si impegna ad

acquistare la quantità eccedente i 2352 q.li e contestualmente a versare l'ulteriore importo

corrispondente dietro emissione di bollettino di pagamento da parte del Reparto CC

Biodiversità di Pistoia.

**Art. 20** - L'I.V.A. (imposta sul valore aggiunto) dovrà essere versata, da parte delle ditte

aggiudicatario, nel modo stabilito dalla legge vigente.

**Art. 21** - Il ritiro del materiale dovrà avvenire entro **TRENTA giorni** dalla data in cui è

stabilita la presa in consegna del materiale legnoso, previsto dall'art. 18. Trascorso tale

termine sarà fatta pagare una penale giornaliera di **€ 50,00**.

**Art. 22** - Per motivi di comprovata forza maggiore, a richiesta dell'aggiudicatario, il Reparto

Carabinieri Biodiversità di Pistoia potrà concedere proroghe ai termini di scadenza per

l'asportazione del materiale legnoso acquistato.

**Art. 23** - Il materiale viene ceduto in vendita così com'è dove si trova in giacenza e le spese

di trasporto, ivi compreso il carico, restano completamente a carico degli acquirenti. Il

materiale che eventualmente non verrà asportato nel termine stabilito, rimarrà di esclusiva

proprietà del Reparto CC Biodiversità il quale potrà disporne a suo piacimento.

**Art. 24** - La Ditta aggiudicataria del LOTTO 2, per motivi fitosanitari dovrà provvedere alla triturazione sul posto del materiale legnoso prima di procedere al suo spostamento sulla viabilità e conferimento alla pesa pubblica.

**Art. 25** - Dovranno essere inoltre rispettate le norme vigenti in materia di igiene e sicurezza sul lavoro.

**Art. 26** - La Ditta aggiudicataria dovrà attenersi ad eventuali prescrizioni che l'Ente gestore della strada potrà dare. In ogni caso, l'Amministrazione venditrice declina ogni responsabilità civile o penale per danni a persone o cose che potessero derivare in seguito all'esecuzione dei lavori di carico e di asportazione.

**Art. 27** - L'aggiudicatario è responsabile, per sé e per i propri dipendenti, a tutti gli effetti, per gli eventuali danni che potranno essere arrecati alla proprietà demaniale in dipendenza del materiale aggiudicato.

**Art. 28** - Le somme che l'aggiudicatario dovesse al Reparto CC Biodiversità di Pistoia per indennizzo o penalità, saranno pagate al più tardi entro **OTTO GIORNI** dalla data di comunicazione che verrà inviata da parte del Reparto CC Biodiversità di Pistoia anche a seguito della redazione del verbale di accertamento amministrativo finale.

**Art. 29** - Entro **TRENTA** giorni dalla data di ultimazione dell'asportazione del materiale, i deliberatari dovranno presentare domanda di collaudo e svincolo del deposito cauzionale o della fideiussione. Qualora detta domanda non venga presentata entro il termine di cui sopra, nei confronti degli aggiudicatari verrà applicata una penale di **€ 50,00** per ogni giorno di ritardo.

**Art. 30** - Il deposito cauzionale o la fideiussione, costituiti a garanzia della esatta esecuzione degli obblighi contrattuali, potranno essere svincolati solo dopo l'approvazione, da parte del Raggruppamento CC Biodiversità, del verbale di collaudo.

**Art. 31** - Per ogni infrazione alle clausole e condizioni del presente capitolato d'onere per cui

non sia stata prevista alcuna valutazione dell'indennizzo per conseguenti danni, resta inteso che essa sarà fatta dal collaudatore.

**Art. 32** - Tutti coloro che intendono concorrere all'esperienza di gara potranno visionare il materiale oggetto della presente vendita, dietro indicazione del Reparto CC Biodiversità di Pistoia.

**Art. 33** - Per quanto di competenza le parti si impegnano al rispetto di quanto previsto dalla normativa europea per il contrasto al commercio di legname illegale (Reg. CE 2173/2005 – FLEGT e Reg. CE 995/2010 – EUTR) e dal D.Lgs. 214/2005.

**Art. 34** - Il materiale legnoso oggetto dell'asta proviene da recupero di piante sradicate o stroncate a seguito di avverse condizioni meteorologiche, da tagli fitosanitari e da tagli di manutenzione radicate nelle particelle forestali della RNB di Abetone e della RNB di Acquerino ed oggetto di come di seguito indicato:

- RNB di Abetone, mc 351 di legname da opera di Abete bianco e rosso, provenienti dalle particelle forestali 5-8-10-11-12-20-38-39-72-92-101-106-108-115-116-125-133-134-135-146-147-148-153-164-165-168-171-183-188-189-207-209-242-243-261-291-295-302-303;
- RNB di Acquerino, q.li 1300 di legname da triturazione di Abete rosso, provenienti dalle particelle forestali 12-24-27-28-33;
- RNB di Abetone, q.li 1052 di legname da triturazione di Abete bianco e rosso, provenienti dalle particelle forestali 5-8-10-11-12-20-38-39-72-92-101-106-108-115-116-125-133-134-135-146-147-148-153-164-165-168-171-183-188-189-207-209-242-243-261-291-295-302-303.

**Art. 35** - L'acquirente si impegna a garantire il rispetto del Reg. (UE) 995/2010 e Reg di esecuzione (UE) 607/2012 sulla "Due Diligence" e sulla tracciabilità del materiale legnoso sia in entrata che in uscita dalla propria azienda.

**Art. 36** – Con riguardo alla normativa fitosanitaria il legname non potrà essere esportato in zone protette ai sensi della normativa comunitaria 2000/29.

**Art. 37** – E' comunque escluso dalla vendita il legname di *Fraxinus* spp. e di *Platanus* spp..  
Eventuali residui legnosi di tali specie, accidentalmente presenti sul luogo di carico, dovranno essere lasciati in loco.

**Art. 38** - Per tutto quanto non diversamente disposto dal presente capitolato si applicano le norme della legge 18 novembre 1923 n°2440 e del regolamento in data 23 maggio 1924 n° 827, del D.Lgs. 66/2010 Codice Ordinamento Militare, del D.P.R. 90/2010 T.U.R.O.M. e Circolare ANAC su Relazione A.I.R.

**Pistoia,** \_\_\_\_\_

IL COMANDANTE ad interim

*Cap. Daniela Scopigno*

*Inoltro ex art. 3 2° co. D.Lgs 39/1993 e s.m.i. – originale agli atti.*